

Displacement machine with electronic motor synchronization

5 The invention relates to a displacement machine
for compressible media, in particular a dry-running
evacuation pump, having at least two rotors which are
configured as profiled bodies and whose profiles engage
10 with one another in the manner of gearwheels during
rotation and run without making contact with one another,
the rotors being respectively driven by their own electric
motors.

 These displacement machines are invariably multi-
shaft machines. The rotor profiled bodies arranged on
15 these shafts run in a housing and, specifically, with a
very narrow clearance both between the flanks of the
profiled bodies relative to one another and relative to
the housing walls surrounding the profiled bodies at the
ends and at the outer periphery. Spaces between the
20 flanks of the individual rotors and the inner wall of the
housing are released and contracted again by the rotation
of the profiled bodies, it being possible for delivery
medium to flow into this space through appropriately
arranged control edges/ports [lacuna] the release of the
25 space and for the compressed medium to emerge again
through other appropriate control edges/ports during the
contraction of the space.

 So that the delivery function can be fulfilled in
an optimum manner, i.e. so that a high efficiency and a
30 high level of operational reliability can be achieved, the
narrow clearances mentioned above, between the profiled
body flanks relative to one another and relative to the
housing walls, are necessary, on the one hand, because the
spaces at different pressures within the pump are sealed
35 against one another by the resulting gaps and loss flows
through these gaps directly affect the efficiency of the
pump. On the other hand, the rotors must however run
together without making contact despite the very narrow
clearance, i.e. they must rotate relative to one another
40 at each instant in an accurately defined rotational speed

relationship and with an exactly determined angular attitude or angular position.

One possibility for ensuring this synchronization is the use of gearwheels. These have a fixed arrangement on the rotor shafts parallel to the displacement bodies and are accommodated in gearboxes located to the side. This places very high requirements on the accuracy of the gearwheels and on the circumferential backlash between the flanks if the accurate running of the rotors relative to one another, as described above, is to be ensured. The same applies to the fixing of the gearwheels with respect to the setting of rotor profiles, i.e. in order to achieve this synchronization of the various rotors, a very high level of effort has to be applied to the accuracy of manufacturing and assembly. Further disadvantages of this known solution are associated with the relatively high design volume and weight and in the sealing which is necessary between the gearboxes and the pump delivery space. This sealing is necessary because the gearwheels must, of course, run with appropriate oil lubrication and oil or oil mist must not pass into the delivery medium. Particularly in the case of vacuum displacement machines, the extra requirements due to the necessary sealing between the oil-lubricated gearwheel synchronization mechanism and the desirably oil-free delivery space are very substantial because of the low absolute pressures and the simultaneously high pressure ratios. Furthermore, this sealing problem can never be solved completely satisfactorily because the shaft seals either have noticeable leakage or are subjected to very high wear.

Because of the large design volume and the weight of this solution, high costs naturally arise during the procurement and also during the assembly and dismantling - i.e. during the repair - of such a pump.

In order to avoid the disadvantages mentioned, the individual rotors can each be driven by their own electric motors and these can be controlled to run synchronously with respect to angular position and rotational speed by means of electronic closed-loop control and/or open-loop

control units to correspond with the transmission ratio of the displacement stage. Because of the electronic measurement of the individual rotor settings and the comparison of the rotational speed and angular position, together with correction of the data of at least one or, if necessary, of both motors, exactly defined relative angular attitudes and absolute positions of the rotors relative to one another can be maintained at each instant. A precondition for this is, of course, to keep within a maximum permissible angular difference. It may be easily seen that all the requirements for mechanical synchronization can be dispensed with in the case of such an electronic open-loop and/or closed-loop control. Although there is an additional requirement for at least one electric motor and the electronic closed-loop and/or open-loop units, the total requirements for the pump are, overall, markedly less than in the case of the known mechanical control. The powers of the individual motors used in the case of the closed-loop and/or open-loop control according to the invention can then, of course, be correspondingly smaller than the motor power of a single motor in the case of conventional mechanical control. In addition, the closed-loop and/or open-loop units, and also the motors, are less susceptible to wear, have lower noise and are more reliable than the conventional gearwheel mechanism.

A screw-type compressor with two screw-type rotors is known from "Patents Abstracts of Japan", M-838, 15 June 1989, Vol. 13/No. 258, in which the rotors are driven by means of individual motors and are synchronized electronically. For this purpose, the rotational phases and the rotational speeds of the motors are recorded and, if necessary, matched to one another.

WO 91/18206 shows a twin-shaft displacement machine in which the angular positions and the speeds of the rotors are determined by means of a resolver measuring system in order to synchronize the rotors with an external control unit.

Although these two known systems are advantageous because they do not use a synchronization mechanism, relatively large tolerances must, on the other hand, be permitted due to the design of the appliance and the
5 sensors (these are, for example, $\pm 4^\circ$ in the appliance according to WO 91/18206) so that the appliances are only suitable for delivering liquids.

In contrast, however, the requirement exists for so-called "dry-running" vacuum pumps. The designation
10 "dry-running" here relates to the complete avoidance of oil in the whole of the appliance, i.e. dispensing with oil in the side spaces for the lubrication of rolling contact bearings, shaft seals, gearwheels, etc. in addition to freedom from oil in the pump space.

15 The invention is based on the object of creating a displacement machine, of the type mentioned at the beginning, which has a high synchronization accuracy and which can be configured with two or more rotors, it being possible to achieve a marked increase in the rotor
20 rotational speeds and to design the machine as a dry-running vacuum pump.

This object is achieved, in the displacement machine mentioned at the beginning, by the fact that the motors are controlled to run synchronously with respect to
25 angular position and rotational speed by means of electronic closed-loop control and/or open-loop control units, and by a control method, by the fact that each motor has associated with it its own drive control unit which operates independently of the drive control units of
30 other motors, and by the fact that required control values are supplied to the drive devices by a main control appliance.

In a further embodiment of the invention, it is proposed that the rotors be manufactured from materials
35 which have good emergency running properties or that the rotor surfaces be coated with such materials. This has the advantage that should an open-loop or closed-loop control system not be set up or not be optimally set up during the starting phase or in the case of a mains



failure, the flanks of the rotors do not suffer any damage when they come into contact with one another.

5 It is furthermore advantageous to make the distance apart of the mating flanks surfaces of the rotors less in regions of small relative motions than in regions of larger relative motions. Like the previously mentioned measure, this also serves the objective of avoiding damage or, in any event, of keeping it small in the case of a possible contact between the rotor flanks.

10 Standard motors with a normal shaft end are an obvious low-cost solution as drive motors.

Built-in motors which are completely encapsulated towards the outside can be used for the drive of the individual rotors for a leakage-free drive in which
15 emergence of the delivery medium should be avoided. The known spindle kit motors represent a particularly advantageous form.

As an alternative to the built-in motors just mentioned, canned motors can also be used for driving the
20 rotors in accordance with the invention in the case, for example, of aggressive media. This avoids attack on the stator windings and saves the complicated and necessary stator winding corrosion protection which previously had to be applied.

25 So that the satisfactory function of the pump can be checked from outside, it is also proposed, in accordance with the invention, to connect monitoring units to the pump which measure rotational speed, relative angular position, running accuracy, temperatures, slip and
30 rotational direction and transmit these data to a display unit which is connected to them and which can be monitored from the outside.

Furthermore, the pump output can be advantageously matched in an optimum manner to the particular output
35 required by means of the available electronic open-loop/closed-loop control by rotational speed variation.

In order to protect the installation, an overload protection for the motors and the pump can be advantageously integrated in the electronic closed-loop and/or

open-loop unit, which overload protection provides a preliminary warning by means of an optical and/or acoustic signal output and, after a previously determined time interval, automatically switches off the installation or
5 reduces the rotational speed. By this means, severe damage to the installation can, as a rule, be avoided.

Experience shows that during the starting of the pump, difficulties can arise due to partial jamming of the rotating parts. According to the invention, this can be
10 corrected by integrating a starting torque pulse generator into the electronic closed-loop and/or open-loop unit. In this, a torque pulse of specified strength is transmitted repeatedly at predeterminable short intervals, if
15 necessary with different orientation, to the pump motors until the jammed rotor part releases and the pump can be operated correctly.

A method according to the invention for controlling the displacement machine is characterized in that each motor is controlled individually and independently
20 and in that this control is based on centrally specified required control values.

It is then advantageous to use a required attitude value as the required control value for the corresponding rotor, which required attitude value is converted into a
25 required rotational speed value after inspection of the attitude of the corresponding rotor.

The method according to the invention operates with central open-loop control and decentralized closed-loop control. Specifications for the operating behaviour
30 of the individual drives are provided by a centrally arranged main control unit. The generation of these specifications, i.e. the generation of the required values for the individual rotors, could be designated as a "virtual rotor". This "ideal machine" has no deviations
35 from the precalculated angular attitudes.

By means of its own control system, each drive unit follows the specification by using the corresponding required attitude value. This occurs in each system independently of the other parallel branches so that,

intrinsically, the only objective of each drive unit is to assume the angular attitude which matches the virtual rotor.

On the basis of this control design, the machine automatically executes the so-called "homing" operation. This means that the rotors automatically take up their ideal position when starting or during operation. In contrast to gear-synchronized machines in which the synchronization is set once on assembly, the latter operation is unnecessary, in accordance with the invention, because the machine is self-synchronizing and the synchronization is adjusted continually.

For self-diagnosis purposes, means can also be provided to deflect the machine somewhat from synchronous running. It is then possible to check how rapidly the machine executes the "homing" operation and whether the rotors return to the initial relative attitude or take up a new, deviant relative attitude.

Because it is necessary to prevent the rotors knocking together at any instant during operation, it is not sufficient to use a simple rotational speed control. An attitude control is connected upstream of the rotational speed control in the drive control unit to permit the required attitude to be maintained as accurately as possible at all times.

It is then advantageous to record the difference between the required attitude value and the actual attitude value and to emit a signal when the two values differ in magnitude by a specified difference value. The signal can be used to reduce the rotational speed of the complete machine or to stop the machine. In these cases, furthermore, an acoustic and/or optical signal can be emitted. Because the tolerance requirements increase with rotational speed, the difference value can be made a function of rotational speed.

An embodiment of the invention is explained using the enclosed drawings.

Fig. 1 shows a displacement machine with an electronic closed-loop and open-loop control in which each motor is operated by its own independent control circuit.

5 Fig. 2 shows, diagrammatically, the structure of a multi-stage displacement machine with the associated open-loop and closed-loop systems,

Fig. 3 shows, diagrammatically, the structure of the drive control unit for a motor.

10

In Fig. 1, the displacement machine 100 includes two displacement rotors with rotor shaft extensions 200 and 300 which are respectively driven by separate electric motors 9a and 9b. A measurement system is installed on
15 the free shaft end of each of the electric motors and this measurement system, embodied as a sensor 10a or 10b, exactly measures the instantaneous angular position for each motor shaft and, by differentiation with respect to time, determines the respective angular velocity. These
20 values are relayed to drive control units 3a and 3b, respectively. These control appliances can, for example, obtain their electrical energy from a supply unit or main control unit 1 which can be directly connected to the mains supply. Depending on the required value
25 specification and the actual measured values continually arriving from the measurement systems 10a and 10b, this electrical energy is relayed to the individual electric motors 9a and 9b by the control appliances 3a and 3b in such a way that the required accuracy with respect to
30 angular position and rotational speed between the displacement rotors in the displacement machine can be continually maintained. The maximum positional deviation can then, with certainty, be only a few minutes of angle.

Fig. 2 shows the structure of an open-loop and
35 closed-loop system for a two-stage or three-stage displacement machine, the third stage being represented by interrupted lines.

Measured values from the process, for example by means of sensors for pressure, various temperatures,

15a-c, bearing condition 13a-c, etc., are recorded from the displacement unit by means of standardized electrical interfaces 20. Further operating data such as engine current, rotational speed and attitude angle, etc., can be
5 recorded by means of an interface which is associated with the drive.

Depending on the application, an optical incremental pick-up 10a-c, but preferably one operating magnetically/inductively, is employed for recording
10 rotational speed and attitude angle. An accuracy in the range of seconds of angle - or up to a few minutes of angle as a maximum - can be achieved by means of these sensors. Because of the high level of accuracy of the sensors, the accuracy of the control system can be raised
15 to the point where a dry-running vacuum pump can be achieved. Other types of sensor with at least similar resolution capability can likewise be employed.

In the embodiment represented, a microcontroller 1 is used as the main control device and this accepts the
20 corresponding measured values from the sensors via the interface 20. In addition, the microcontroller 1 generates required attitude values for drive control units 3a-c for the individual motors 9a-c. The generation of the individual required attitude values for the displacement rotors 14a-c can be designated as the generation
25 of a "virtual rotor". This virtual rotor guides the displacement rotors and determines the rotational speed and the instantaneous attitude angle of all the rotors at each instant. This virtual rotor is generated by software
30 in the microcontroller 1.

From the input of measured values, the microcontroller 1 determines the optimum operating conditions for the machine and, by means of the virtual rotor, guides the real rotors.

35 Compared with a physically constructed guide rotor, this method has the advantage that the vibration phenomena and instability of an engineering structure scarcely occur and a high level of synchronism is ensured in the motion of the rotors relative to one another. The

adjustment of the synchronous running and the constant angular location of the motor rotors relative to one another is centrally guided with decentralized closed-loop control. Once the co-ordinate systems of the rotors have
5 been aligned relative to one another, they always assume a relative angular attitude which, during rotation, excludes contact between the displacer units 14a-c and therefore replaces a mechanical transmission.

A bus system capable of real time operation is
10 employed for the transmission of the required values to the rotors 14a-c. Behaviour which is exactly controlled in time is achieved by means of the fixed cycle time of the bus system and the guaranteed response time of all participants connected thereto. The bus concept, which
15 has a maximum number of participants markedly greater than 3 (a main control device and two drive control units), permits an increase in the number of the rotors and the construction of a multi-stage displacement machine. This also reveals an essential advantage of the central open-
20 loop control and the decentralized closed-loop control because all the rotors can be simultaneously guided by this means; the rotors are controlled independently of one another and follow the required attitude value so that transient phenomena can be avoided, as can destabilization
25 of the system which can occur if the attitude of higher stage rotors are [sic] controlled as a function of the attitude of a preceding rotor.

A direct current intermediate circuit 6 is also provided and, given the choice of a suitable supply unit
30 5, this makes it possible to connect a freely selected number of drive units, so that a multi-rotor pump structure is supported by this means also.

Some of the measured values from the sensors 10a-c, 12a-c, 15a-c are deposited in the internal data memory of the
35 microcontroller 1 for diagnosis purposes. Conclusions on the condition of the pump are drawn from these measured values so that continuous self-inspection can be carried out. When a possible defect is recognized (for example

rise in temperature, damage to the rolling contact bearing 12a-c), it is possible to react in an adequate manner.

Frequency converters 4a-c are connected downstream of the drive control units 3a-c and the behaviour of the system can be matched in an optimum manner to the requirements of the particular process employed by means of the microcontroller 1 and the high-speed digital control units 3a-c.

An operating panel 17 can be connected by means of an interface 23 (RS 232) to allow measured values to be interrogated or operating data to be altered by means of a keyboard. A personal computer (PC) 19 can, if required, be connected via a further interface 22 for service or diagnosis purposes. A field bus interface 24 is installed for remote monitoring. In addition to the interventions which can be undertaken by means of the panel 17 and the PC 19, data are transmitted via the interface 24 and via the field bus 16 to a control stand.

Binary sensor signals 18 can be accepted and signals can be emitted by the microcontroller 1 via parallel runs of digitally operating input/output channels. This unit makes it possible, for example, to monitor safety switches or to activate light diodes for user information.

Since all the drive control units have an essentially similar structure, only one drive control unit is represented, as an example, in Fig. 3. A sensor unit 10 is connected to the rotor [sic] 9; this sensor unit determines the attitude condition of the motor 9, and therefore the attitude condition of the rotor 14, and emits an actual attitude value 33. This actual attitude value is supplied to the negative input of a subtracting element 32. At its positive input, the subtracting element 32 receives a required attitude value 31 from the main control unit 1 (cf. Fig 2). The subtracting element forms the difference between the required attitude value and the actual attitude value and emits the difference signal to the drive control unit 3.

The drive control unit 3 first carries out an attitude processing operation 36 which, for example,

checks whether the attitude difference is located within a specified tolerance. If, as an exception, this condition is not met, a release signal can, for example, be emitted to the main control unit via a conductor (not represented). The main control device can then, if necessary, reduce the rotational speed of the "virtual rotor" or switch off the machine. In addition, an acoustic and/or optical display signal can be emitted. A required rotational speed value 30 is subsequently determined, in a unit 37, from the attitude difference and is supplied to the positive input of a further subtracting element 34. An actual rotational speed value 35 is supplied to the negative input of the subtracting element 34, this actual value 35 being obtained from the actual attitude value by means of a differentiating element 40. The subtracting element 34 forms the difference between the required rotational speed value 30 and the actual rotational speed value 35 and supplies the rotational speed difference signal obtained in this way to a rotational speed processing operation 38. The rotational speed processing operation 38 checks whether the rotational speed difference is located within specified limits. If necessary, it is again possible to generate a release signal in this case, as in the case of the attitude processing. The rotational speed difference is then converted into a rotational speed change signal or an acceleration signal in a unit 39 (the acceleration then, of course, includes rotational speed increases or rotational speed decreases). The acceleration signal is then supplied to the machine control system 4, which appropriately controls the motor 9. The control procedure described above is continually carried out at very short intervals.

In the embodiment presented above, it has been assumed that the main control device generates and emits a different required attitude value for each drive control unit. Because, however, the relative attitudes of the rotors do not change in the "ideal machine", it is also possible to supply the same required attitude value to all

the drive control units and to allow for the (constant) attitude difference for the relevant rotor in the attitude processing operation 36 of the respective drive control unit.

5 It is possible to construct a rapid and accurate
synchronous control for multi-stage displacement machines
by means of the individual control of the rotors,
according to the invention, which are controlled
independently of one another with reference to a "virtual
10 rotor".



Patent claims

1. Displacement machine for compressible media, in particular a dry-running evacuation pump, having at least two rotors (14) which are configured as profiled bodies and whose profiles engage with one another in the manner of gearwheels during rotation and run without making contact with one another, the rotors (14) being respectively driven by their own electric motors (9), characterized in that the motors are controlled to run synchronously with respect to angular position and rotational speed by means of electronic closed-loop control and/or open-loop control units (1, 3, 10), in that each motor (9) has associated with it its own drive control unit (3) which operates independently of the drive control units of other motors (9), and in that required control values are supplied to the drive control devices by a main control appliance (1).
2. Displacement machine according to Claim 1, characterized in that the rotors consist of materials which have good emergency running properties or the rotor surfaces are coated with such materials.
3. Displacement machine according to Claim 1 or 2, characterized in that the distance apart of the mating surfaces of the rotors is less in regions of small relative motions between the surfaces than in regions of larger relative motions.
4. Displacement machine according to one of Claims 1 to 3, characterized in that standard motors with a normal shaft end are used as the drive motors.
5. Displacement machine according to one of Claims 1 to 3, characterized in that built-in motors of the spindle kit type are used as the drive motors.
6. Displacement machine according to one of Claims 1 to 3, characterized in that canned motors are used as the drive motors.
7. Displacement machine according to one of Claims 1 to 6, characterized in that monitoring units for monitoring rotational speed, relative angular position, running accuracy, temperatures, slip and





rotational direction, with the possibility of transmitting the data to a display unit (17, 18) to be monitored from outside, are connected to the pump (100).

8. Displacement machine according to one of
5 Claims 1 to 7, characterized in that the setting of the
respective pump output takes place by varying the
rotational speed by means of the electronic open-
loop/closed-loop control system available.
9. Displacement machine according to one of
10 Claims 1 to 8, characterized in that overload protec-
tion for the motors and the pump is integrated in the
main control unit (1) with provision of an optical
and/or acoustic signal as a preliminary warning and
subsequent automatic switching off of the motor or
15 rotational speed reduction.
10. Displacement machine according to one of
Claims 1 to 9, characterized in that a starting torque
pulse generator is built into the closed-loop and/or
open-loop control unit for the starting phase of the
20 pump rotors.
11. Method of controlling a displacement machine
according to one of the preceding claims, characterized
in that each motor (9) is controlled individually and
independently and in that the control is based on
25 centrally specified required control values.
12. Method according to Claim 11, characterized in
that the required control value is a required attitude
value from which a required rotational speed value is
determined in the individual control system.
13. Method according to Claim 11, characterized in
30 that the required control value is a required attitude
value, in that the required attitude value is compared
with an actual attitude value and in that a release
signal is emitted from the drive control unit if the
35 magnitude of the difference between the required atti-
tude value and the actual attitude value exceeds a
specified difference value.
14. Method according to Claim 13, characterized in
that when the release signal is generated, the





THIS SHEET HAS BEEN
REPLACED

- 16 -

rotational speed of the machine is reduced or the machine is shut down.

15. Method according to Claim 13 or 14, characterized in that the difference value depends on rotational
5 speed.

This Sheet Has Been Replaced



THIS SHEET HAS BEEN
REPLACED

Abstract

In a displacement machine for compressible media having at least two rotors (14a-c) which are configured as profiled bodies and whose profiles engage with one another in the manner of gearwheels during rotation, the individual rotors are respectively driven by their own electric motors (9a-c) and are kept synchronous in rotational speed and angular position by electronic closed-loop and/or open-loop control units (1; 25a-c) in accordance with the transmission ratio of the displacer unit stage. The electronics can be employed for monitoring further operating data of the pump and also for matching the pump output by changing rotational speed. It can also be used as an overload protection. The rotational speeds and rotational attitudes of the rotors are controlled individually and independently of one another, the required attitude values being specified to the individual control units (25a-c) by means of a main control unit (1).

This Sheet Has Been Replaced

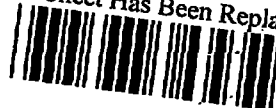
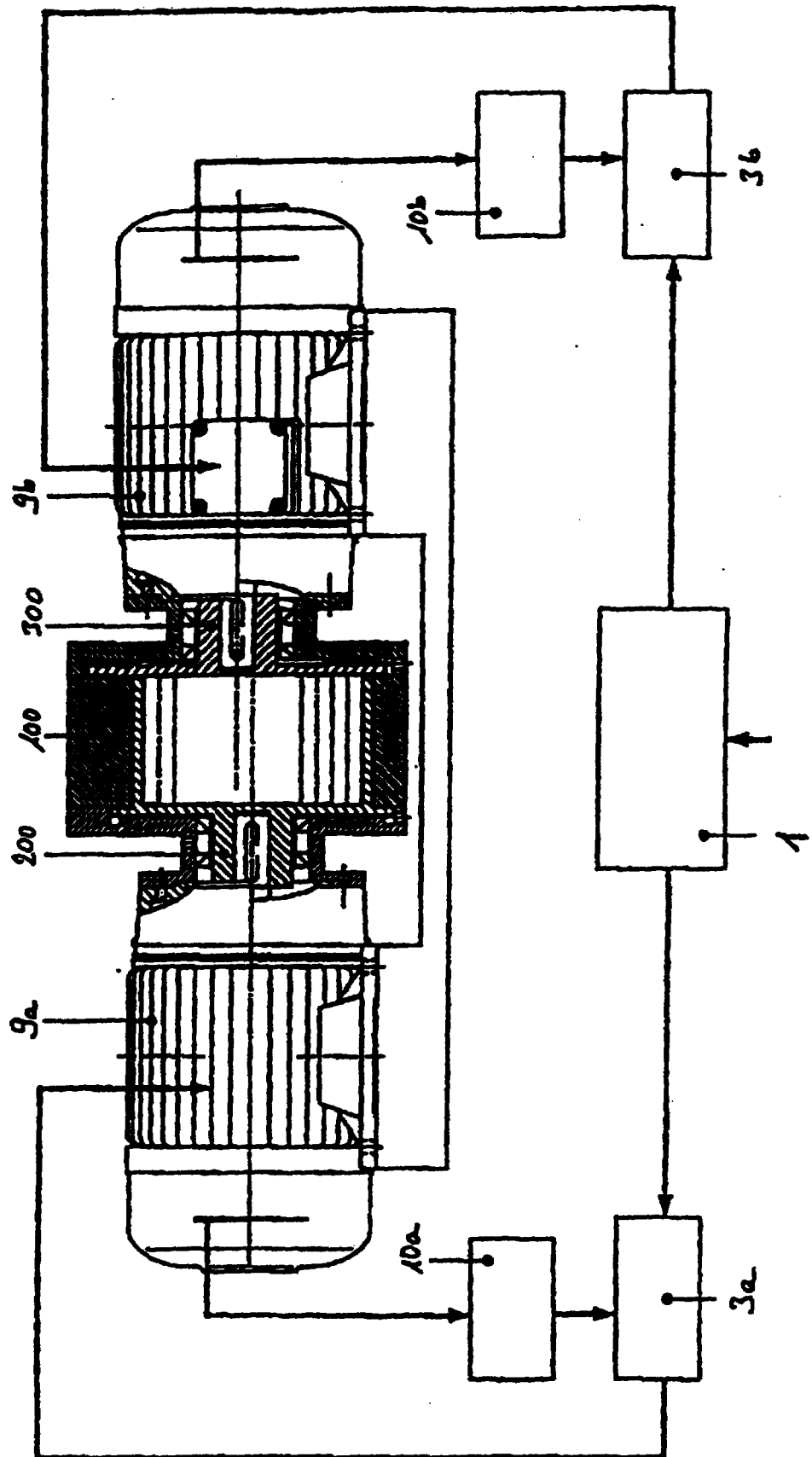


Fig. 1



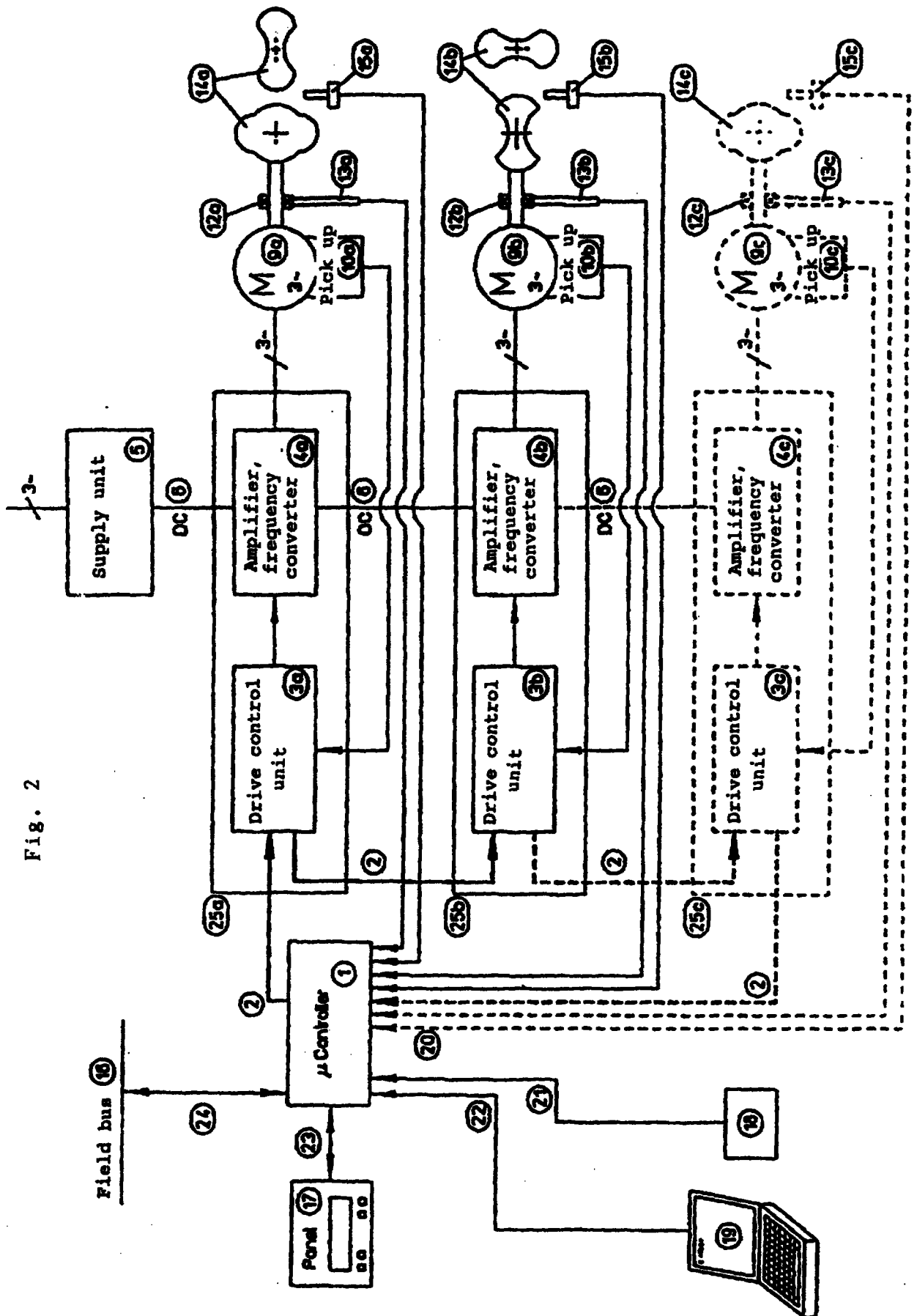
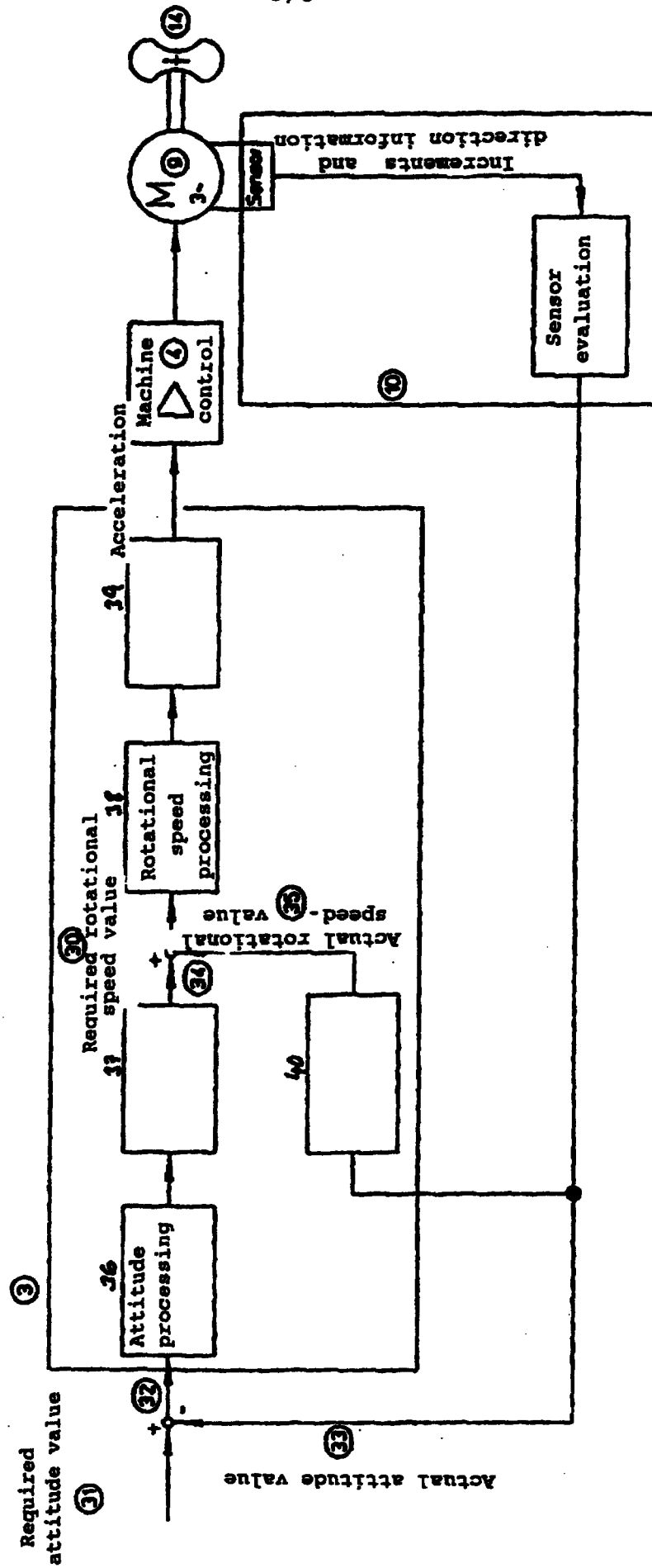


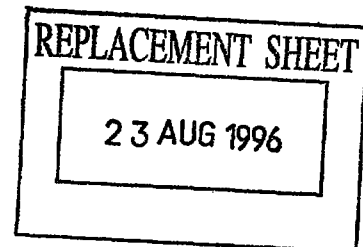
Fig. 3



Abstract**DISPLACEMENT MACHINE WITH ELECTRONIC MOTOR SYNCHRONIZATION**

In a displacement machine for compressible media having at least two rotors (14a-c) which are configured as profiled bodies and whose profiles engage with one another in the manner of gearwheels during rotation, the individual rotors are respectively driven by their own electric motors (9a-c) and are kept synchronous in rotational speed and angular position by electronic closed-loop and/or open-loop control units (1; 25a-c) in accordance with the transmission ratio of the displacer unit stage. The electronics can be employed for monitoring further operating data of the pump and also for matching the pump output by changing rotational speed. It can also be used as an overload protection. The rotational speeds and rotational attitudes of the rotors are controlled individually and independently of one another, the required attitude values being specified to the individual control units (25a-c) by means of a main control unit (1).

Fig. 1



DISPLACEMENT SHEETS		SG
☒ Description :	paged 4. to paged 4a	
☒ Claim(s) :	paged 14. to paged 16.	
☐ Drawing(s) :	paged to paged	
☐ Abstract :	paged to paged	
DATE OF RECEIPT		2/12/98

Although these two known systems are advantageous because they do not use a synchronization mechanism, relatively large tolerances must, on the other hand, be permitted due to the design of the appliance and the sensors (these are, for example, $\pm 4^\circ$ in the appliance according to WO 91/18206) so that the appliances are only suitable for delivering liquids.

The invention takes as its starting point a displacement machine for compressible media, in particular a dry-running evacuation pump, having at least two rotors which are configured as profiled bodies and whose profiles engage with one another in the manner of gearwheels during rotation and run without making contact with one another, the rotors being respectively driven by their own electric motors, the motors being controlled to run synchronously with respect to angular position and rotational speed by means of electronic closed-loop control and/or open-loop control units, each motor having associated with it its own drive control unit which operates independently of the drive control units of other motors, required control values being supplied to the drive control units by a main control appliance, each motor being controlled individually and independently, and control being based on centrally specified required control values and being performed in a decentralized manner.

In a previously known displacement machine of this kind (EP-A-0 502 459), the above disadvantages are at least partially avoided. Here, a description is given of a closed-loop rotational-speed control system for at least two rotors driven by separate motors. This system is intended to enable the two nested rotors to run without touching one another. However, the appliance still requires gearwheels for rough synchronization, the said gearwheels engaging in one another and being intended to prevent the sensitive surfaces of the rotors from touching one another. The electronic closed-loop control system is thus obviously imperfect. The merit of the invention lies in the recognition that difficulties for which

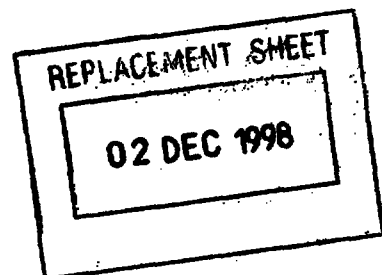
the previously known electronic closed-loop rotational-speed control system is inadequate occur only in limiting cases.

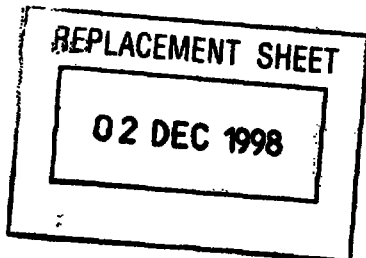
It is therefore the object of the invention to provide a displacement machine of the type just mentioned in which damaging contact between the rotors can be avoided even without the use of interengaging gearwheels and even under critical operating conditions.

A solution is obtained in accordance with Claim 1. There is a recognition according to the invention that, during the starting of the pump, difficulties can arise due to partial jamming of the rotating parts. According to the invention, this can be corrected by integrating a starting torque pulse generator into the electronic closed-loop and/or open-loop unit. In this arrangement, a torque pulse of specifiable strength is transmitted repeatedly at predeterminable short intervals, if necessary with different orientation, to the pump motors until the jammed rotor part comes free and the pump can be operated correctly.

Critical operating conditions or their damaging consequences can also be avoided with a displacement machine in accordance with Claim 3.

In a further embodiment of the invention, it is proposed that the rotors be manufactured from materials which have good emergency running properties or that the rotor surfaces be coated with such materials. This has the advantage that should an open-loop or closed-loop control system not be set up or not be optimally set up during the starting phase or in the case of a mains





Patent claims

1. Displacement machine for compressible media, in particular a dry-running evacuation pump, having at least two rotors (14) which are configured as profiled bodies and whose profiles engage with one another in the manner of gearwheels during rotation and run without making contact with one another, the rotors (14) being respectively driven by their own electric motors (9), the motors being controlled to run synchronously with respect to angular position and rotational speed by means of electronic closed-loop control and/or open-loop control units (1, 3, 10), each motor (9) having associated with it its own drive control unit (3) which operates independently of the drive control units of other motors (9), required control values being supplied to the drive control devices by a main control appliance (1), each motor being controlled individually and independently and the control being based on centrally specified required control values and being performed in a decentralized manner, characterized in that a starting torque pulse generator is built into the closed-loop and/or open-loop control unit for the starting phase of the pump rotors.
2. Displacement machine according to Claim 1, characterized in that overload protection for the motors and the pump is integrated into the main control unit (1) with provision of an optical and/or acoustic signal as a preliminary warning and subsequent automatic motor switch-off or rotational speed reduction.
3. Displacement machine for compressible media, in particular a dry-running evacuation pump, having at least two rotors (14) which are configured as profiled bodies and whose profiles engage with one another in the manner of gearwheels during rotation and run without making contact with one another, the rotors (14) being respectively driven by their own electric motors (9), the motors being controlled to run synchronously



with respect to angular position and rotational speed by means of electronic closed-loop control and/or open-loop control units (1, 3, 10), each motor (9) having associated with it its own drive control unit (3) which
5 operates independently of the drive control units of other motors (9), required control values being supplied to the drive control devices by a main control appliance (1), each motor being controlled individually and independently and the control being based on
10 centrally specified required control values and being performed in a decentralized manner, characterized in that an overload protection for the motors and the pump is integrated into the main control appliance (1) with provision of an optical and/or acoustic signal as a
15 preliminary warning and subsequent automatic motor switch-off or rotational speed reduction.

4. Displacement machine according to Claim 3, characterized in that a starting torque pulse generator is built into the closed-loop and/or open-loop control
20 unit for the starting phase of the pump rotors.

5. Displacement machine according to one of Claims 1 to 4, characterized in that the rotors consist of materials which have good emergency running properties or the rotor surfaces are coated with such
25 materials.

6. Displacement machine according to one of Claims 1 to 5, characterized in that the distance apart of the mating surfaces of the rotors is less in regions of small relative motions between the surfaces than in
30 regions of larger relative motions.

7. Displacement machine according to one of Claims 1 to 6, characterized in that standard motors with a normal shaft end are used as the drive motors.

8. Displacement machine according to one of
35 Claims 1 to 6, characterized in that built-in motors of the spindle kit type are used as the drive motors.

9. Displacement machine according to one of Claims 1 to 6, characterized in that canned ~~motors are~~ used as the drive motors.

REPLACEMENT SHEET

02 DEC 1998



- 16 -

10. Displacement machine according to one of Claims 1 to 9, characterized in that monitoring units for monitoring rotational speed, relative angular position, running accuracy, temperatures, slip and rotational direction, with the possibility of transmitting the data to a display unit (17, 18) to be monitored from outside, are connected to the pump (100).

11. Displacement machine according to one of Claims 1 to 10, characterized in that the setting of the respective pump output takes place by varying the rotational speed by means of the electronic open-loop/closed-loop control system available.

12. Method of controlling a displacement machine, characterized in that a displacement machine according to one of the preceding claims is provided and in that the required control value is a required attitude value from which a required rotational speed value is determined in the individual control system.

13. Method according to Claim 12, characterized in that the required control value is a required attitude value, in that the required attitude value is compared with an actual attitude value and in that a trigger signal is emitted from the drive control unit if the magnitude of the difference between the required attitude value and the actual attitude value exceeds a specified difference value.

14. Method according to Claim 13, characterized in that when the trigger signal is generated, the rotational speed of the machine is reduced or the machine is shut down.

15. Method according to Claim 13 or 14, characterized in that the difference value depends on rotational speed.

